

CAMINAMOS A SANTIAGO

35 años en el Camino



1987 - 2022

295

octubre 2022



Redacción y Administración:

Asociación de Amigos del Camino de
Santiago de Zaragoza
Avda. Tenor Fleta 136, local I
50007 - Zaragoza
T. 976292605 - 650950982
boletin@peregrinoszaragoza.org
www.peregrinoszaragoza.org

Director

José María Viladés y Castillo Barrau

Consejo Redacción

Junta Directiva

Diseño y Maquetación:

José María Viladés y Castillo Barrau

Impresión:

Gráficas Zar, S.L.

Depósito Legal:

Z-2152/92 ISSN-1137-0807

Edita:



Asociación de Amigos del Camino de
Santiago de Zaragoza

Foto portada: "Virgen del Pilar. Capilla del Somport".
Foto de Angelines Berni



Las opiniones expresadas en esta Revista son de la responsabilidad de sus autores. La Asociación, la Redacción y la Junta Directiva no se responsabilizan de las opiniones vertidas en los artículos.

SUMARIO

Nº 295

octubre 2022



| | |
|--|-------------|
| Sumario | Pág. 2 |
| Carta del Presidente <i>José María Viladés Castillo y Barrau</i> | Pág. 3 |
| Y VOLVIMOS AL CAMINO <i>Begoña Biarge Blasco</i> | Pág. 4-7 |
| Exposiciones <i>Angelines Berni. Vocabía Cultura</i> | Págs. 8-9 |
| Un hospitalero <i>Flavio Vandoni</i> | Págs. 10-13 |
| Mi diario del Camino del Norte <i>Nieves Royo Muñoz</i> | Págs. 14-20 |
| Carta desde la Junta <i>Teresa Biota Cardesa</i> | Págs. 21 |
| Festividad Santiago Apóstol <i>Redacción</i> | Págs. 22 |
| Homenaje al Hospital de Sta Cristina <i>Redacción</i> | Págs. 23 |
| XX Encuentro nacional Asociaciones <i>Redacción. Juana Mary Lecumberri Romea</i> | Págs. 24-27 |
| Contrareportada | Pág. 28 |



"La Asociación se coloca bajo el patrocinio de Nuestra Señora del Pilar. Su emblema gráfico distintivo o logotipo representa la silueta en negro de la basílica del Pilar inscrita en una vieira de fondo blanco, rodeado todo por la leyenda "Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Zaragoza".

De los estatutos de la Asociación

Carta del Presidente

José María Viladés y Castillo Barrau

Hoy quiero dedicar este espacio

del boletín para recordar a tres personas que nos han dejado este año y que tuvieron al Camino como eje de sus vidas, tres vidas de ejemplo por la dedicación al Camino y a la atención y cuidado de los Peregrinos.

"Teri", presidente, de los de siempre, de la Asociación de Amposta; la última vez que nos vimos fue en noviembre del año pasado cuando estuvo en nuestra Sede participando en una Mesa de Trabajo que organizamos en Zaragoza con la concurrencia de un gran número de asociaciones del nordeste peninsular, fue poco antes de su fallecimiento y vino a pesar de estar ya muy enfermo. **Pedro**, presidente de la Asociación de Hospitalet, también de los de muchos años de presidencia, pero sobre todo, para mí, un gran amigo del Camino al que siempre recordaré y echaré de menos, ya no nos podremos llamar para ver cuando llegáramos a los encuentros, asambleas, etc., y quedar antes a comer. **"Pablito, el de las varas"**, los que hemos pasado por la puerta de su casa en Ázqueta lo recordaremos siempre allí sentado, llevaba así ya unos 40 años, ayudando y dando a los peregrinos, agua, café, charla, ..., y como no, desde allí tenías que seguir el Camino bien equipado, una calabaza de su huerto, una concha de regalo y, sobre todo, nada de palos cortos, largos, retorcidos, bastones metálicos, ..., o si no tenías, y tenías suerte, te regalaba una de sus famosas varas de avellano, eso sí, conjuntamente con un cursillo rápido de como se marcha correctamente con la vara.

En la esperanza de que el Apóstol les haya guiado hasta la Casa del Padre , D.E.P.



† 11 enero 2022
Eleuterio Panisello Casanova, "Teri",

presidente de la Associació d'Amics del Camí de Sant Jaume de l'Ebre.

† 17 septiembre 2022
Pablito Sanz Zudaire,

"Pablito de Ázqueta, el de las varas" (de avellano) que no Pablo como algunos puedan creer, su nombre real era Pablito.



"La vida, no es más que eso: asomarse al Camino y echar una mano"

† 2 agosto 2022
Pedro Ibáñez Hernández

presidente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de l'Hospitalet de Llobregat

Hasta siempre amigo Pedro



Y volvimos al Camino

Begoña Biarge Blasco

Tomando prestadas las palabras de Benito Hernández: *“Volver al Camino va siendo una necesidad urgente tras la pandemia para muchos peregrinos, ...”* de su artículo en el boletín de diciembre 2021, ahí que nos lanzamos Miguel y yo, a caminar.

Después de vigilar el pronóstico del tiempo de cerca, de escuchar lo locos que estamos, de mejor elegir un balneario, tomamos la decisión de continuar el Camino donde lo dejamos con la Asociación en 2017, Logroño.

Desde entonces hemos hecho otras etapas en distintos caminos, pero nuestra intención es completar el Camino Francés y esta era la ocasión de retomarlo.

Nuestro objetivo, 5 etapas de Logroño a Burgos, para volver a tiempo a casa en Nochebuena.

El cuerpo, la mente y el espíritu nos pedían desconectar del mundo. Ha sido un viaje de imprevistos bien adaptados, de risas y emociones, de pura supervivencia. Hacer Camino en invierno es menos convivencia y más soledad, pero era lo que buscábamos.

El viernes 17 cogimos el autobús hacia Logroño, ruta turística por todas las poblaciones de La Rioja en las que entraba y paraba a recoger pasajeros.

Llegamos a Logroño y después de confiar a Google Maps nuestro destino nos dirigimos hacia el albergue



municipal, que habíamos reservado previamente. Una vez perdidos por segunda vez, ya desconectamos el Maps, y una encantadora pareja de logroñeses nos preguntaron si buscábamos el albergue y pese a la heladora noche se desviaron de su camino hasta dejarnos casi en la puerta. Encontramos el albergue cerrado, no era la hora de cierre pues en la puerta indicaba que cerraban a 21.30 y no eran las nueve todavía. Llame a los 2 teléfonos de contacto existentes y nada de nada, ni respuesta.

Fotos de la autora

Aquí el primer imprevisto, nueve de la noche a 0 grados niebla cerrada y en la calle. Miguel me miraba y decía, ¡pero si cierra a 21.30!

Me acordé de las palabras de Teresa los días previos en referencia al Albergue del Santo, y le dije a Miguel, vamos a llamar y con lo que digan, buscamos un hotel después.

Mano de Santo, el sacerdote que atendió el teléfono dijo qué sin problemas, que podíamos dormir en el albergue. Nos recibió de forma amable, hospitalaria y sin pedir ni la credencial. Nos acompañó hasta la habitación, nos preguntó si queríamos cenar, puso la calefacción más alta, nos dijo que dejarían el desayuno preparado en el comedor.... Solo le faltó arroparnos y darnos el beso en la frente como a los niños.

Después apareció el párroco a darnos la bienvenida de nuevo y unos minutos más tarde vino una chica extranjera a desearnos buenas noches, asegurándose de que no nos faltaba de nada.

Miguel tenía una sonrisa de oreja a oreja, se sentía en casa.

Por la mañana, después de un completo desayuno y de que nos sellaran las credenciales (nunca he dejado un donativo con más agradecimiento), empezamos nuestro camino.

Flechas, vieiras y señales.

Como era de esperar, a la salida de

Logroño nos perdimos y otro logroñés que iba en bicicleta nos dirigió al camino correcto.

De Logroño a Nájera, paso ligero y



tranquilidad. Parada en Navarrete para visitar la iglesia, la única que encontramos abierta en esos días. Preciosa, con un Belén enorme y un retablo impresionante.

Íbamos en busca de la panadería, pero todo estaba cerrado. Un señor mayor escucho nuestros comentarios sobre el pueblo y la iglesia y nos dio conversación un ratito. De repente, vimos señoras con bolsa de pan rodeando una furgoneta, ¡qué alegría! El pan. Realizada la compra, seguimos caminando.

En Ventosa encontramos un bar abierto, por fin comida y bebida caliente que nos pide el cuerpo a gritos. Los vecinos congregados en el bar solo tienen un tema de conversación.... La covid, parece que medio pueblo está confinado.

Entrada en Nájera cuando ya la luz empezaba a escasear, el albergue

en este caso privado, nos esperaba, nos instalamos, paseo, cena caliente en un bar que abrió la cocina para nosotros y a dormir.

Ningún albergue salvo en Logroño tenía desayunos, comidas o cenas, aunque se podía usar el comedor y el microondas.

Segunda etapa, seguimos camino acompañados de una niebla espesa y una helada naturaleza.

Pueblo a pueblo, silenciosos, sin gente, frío y niebla. Miguel y yo juntos, hablando o con nuestros pensamientos, risas muchas risas cuando uno de los dos no veía flechas como gigantes o rompíamos hielo en los charcos como niños pequeños.

En Cirueña paramos a almorzar, aunque llevamos pan del día anterior, necesitamos comer caliente, sigue la niebla y está todo helado. Unos huevos fritos con jamón, caldo y leche con cacao nos animan el cuerpo.

Calientes por dentro seguimos a Santo Domingo de la Calzada. Descanso, ducha y a buscar víveres para cenar. Hoy se unen a nosotros en el albergue una pareja mayor, extranjeros, a los que hemos adelantado por la mañana.

Tercera etapa, pese a que la hospitalera nos dice que el bar de al lado del albergue está abierto desde las 7h, nos lo encontramos cerrado a las 8h cuando salimos. Hoy empezamos a caminar en ayunas, Miguel cuando llevamos un rato recuerda que le quedan 2 galletas y haciendo submarinismo en la mochila consigue que comamos algo.

Frío y mucha niebla, pero contentos llegamos al límite con la provincia

de Burgos, donde se nos une un inesperado acompañante: el SOL. En Castildelgado encontramos una panadería abierta, ataco directa a por bollería y pan, tenemos hambre



después de 12 km.

Ya con sol en nuestra espalda llegamos a Belorado, en el albergue municipal El Corro nos esperan, dejamos las cosas y vamos en busca de un sitio para comer caliente. Descanso, lavadora y ducha antes de salir de paseo para conocer el pueblo y comprar la cena. En algunas de las guías que leí al preparar el

viaje describían esta localidad como “de espaldas al camino”, me alegra decir que no es así. Estaba bien señalizado, la gente amable dando las explicaciones necesarias, incluso pudimos visitar la iglesia.

Cuarto día de Camino, la verdad es que estamos bien y sin molestias que nos impidan continuar. Salimos hacía san Juan de Ortega y poco a poco amanece un día despejado que para las diez ya está nublado, con frío llegamos a Villafranca Montes de Oca. Sigue lloviendo y paramos

a almorzar para ver si para un poco. Los lugareños nos dicen que han dado lluvia y nos planteamos dejar de caminar ya que los próximos 10 km son por monte y no hay resguardo hasta nuestro destino.

A la mente nos vienen otras etapas realizadas con lluvia y no queremos pasarlo mal. Votamos y sale por mayoría, como dos y es rápido el recuento, cogemos un taxi hasta San Juan de Ortega.

Sin descargar las mochilas del taxi sale el dueño del albergue, llave inglesa en mano, para decirnos que nos iba a llamar. Se ha roto la calefacción y el agua caliente, cierra el albergue hasta que se lo arreglen y no sabe cuando será. Pese a intentar buscar otro alojamiento en la zona con la ayuda del taxista, está

todo cerrado o completo.

Miguel y yo hablamos de la situación, pedimos al taxi que nos lleve a la parada de autobús más cercana para llegar a Burgos.



Decidimos terminar aquí nuestra aventura por esta vez.

Pasamos la tarde en Burgos, visita al castillo, la catedral, recorremos sus calles, probamos sus postres, realizamos compras y cenamos de picoteo. El albergue es enorme y el hospitalero que entra de noche nos recibe con los brazos abiertos.

Estamos unos ocho peregrinos, por fin podemos hablar con alguien de la experiencia. Miguel, con su habitual curiosidad, descoloca al hospitalero al preguntarle porque lo hace, que le llevo a querer serlo, así que nos cuenta su experiencia de peregrino.

El Camino lleva más de 1000 años, simplemente volveremos.

EXPOSICIONES

Angelines Berni Lozano. Vocablia Cultural. Exposiciones



En nuestra ya conocida sala de exposiciones de nuestra sede, y hasta el 15 de mayo de 2022, hemos podido admirar las obras en oleo de nuestra asociada **Feli Sa-nagustín**. Magníficos bodegones en los que nos demuestra su dominio en dibujo y pintura ya que son pintados directamente del modelo.

Admirada por asociados y numeroso peregrinos que hemos atendido durante el periodo de la exposición.

Enhorabuena Feli y hasta que tu quieras, que estaremos encantados de tu colaboración.



En nuestra sede tuvimos expuestas las obras en esmalte de nuestra asociada **Mari Carmen Sáez de Guinoa**. Obras que nos demostraron su vena artística, ya que sus cuadros han gustado mucho por su calidad.

Mari Carmen, nos enseñará más obras con otras técnicas y aunque no podemos, por nuestro espacio mostrar, su especialidad más reconocida son : los belenes napolitanos.

PRÓXIMA EXPOSICIÓN

María Celia Gimeno

Pintura. Oleos y acrílicos

del 1 octubre al 1 diciembre 2022

Sala de Exposiciones de la Asociación



UN HOSPITALERO

Flavio Vandoni

El 1 de agosto de 2021, va a hacer ahora un año, fue inaugurado el nuevo Albergue de Canfranc pueblo, que lleva el nombre de Elías Valiña, que fue párroco de El Cebreiro, y quien tanto hizo desde los años 80 del pasado siglo por la recuperación del Camino. En los dos primeros meses pernoctaron en él 143 peregrinos, la pandemia aún los retenía en sus lugares de residencia

En este tiempo dos veces he salido al Camino; y allí he encontrado una hospitalidad generosa. El 29 de septiembre de 2021 Paul (R.U) y Guy (Irlandés) fueron los hospitaleros que nos recibieron; aún había reparos por la pandemia, y pernoctamos solos mi amigo Luis y yo. En cambio, en mayo 2022, una pequeña comunidad de peregrinos de los más variados lugares compartimos cena y desayuno comunitarios, receptores de la hospitalidad de Flavio Vandoni

Benito Hernández Alegre



Este artículo de Flavio Vandoni, así como las fotos que lo ilustra nos llega a través de nuestro asociado Benito Hernández

Un hospitalero es una persona fiable, capaz y disponible, que después de haber hecho su camino,

decide de dar un poco de su tiempo y de sus fuerzas para servir a los otros....

Un hospitalero es una persona que tiene ganas de devolver a los otros lo que ha recibido... en el bien y en el mal !!

Un hospitalero está dispuesto a soportar a las personas molestas, a limpiar la suciedad, a hacer de asistenta materna, a no dormir mucho, a comer menos, a no cuidarse y a cuidar los otros...

Un hospitalero vive contento de las pequeñas gratificaciones que recibe...

Un hospitalero es feliz cuando se cena todos juntos, se habla, se esta bien juntos...

Un hospitalero no juzga nunca a los rompe-cojones, pero sabe agradecer a las personas gentiles, educadas, sociables...y que comprenden sus esfuerzos y su buena voluntad!!

Un hospitalero escucha siempre, aunque de una sola oreja... a los que tienen siempre cosas que decir o contar...

Un hospitalero a veces habla de si mismo, pero siempre con pudor y solamente para romper el silencio...

Un hospitalero aprende siempre con la experiencia y mejora con los años como el buen vino...aunque puede ser que se transforme en vinagre !!

Un hospitalero está frecuentemente

enfadado (él sabe por qué...), pero es suficiente cuidarlo un poco y se arregla bien...

Un hospitalero que sigue estando



enfadado aunque las cosas vayan bien, debería volver a su casa y dejar de ser hospitalero...

Un hospitalero no debe ser nunca demasiado servicial, si no parecería un lacayo...

Un hospitalero sobrepasa su servicio hasta llegar a poner el sello de peregrino en las credenciales de los turistas en grupo, sabiendo que acababan de bajar del autobús...

Un hospitalero nunca va a permitir a un turista entrar en el albergue para hacer fotos de los peregrinos, de su sufrimiento, de su cansancio y de sus ampollas...

Un hospitalero nunca va a permitir de entrar para ver si las camas y los



colchones son cómodos...

Un hospitalero nunca va a permitir a los « profesionales del camino » ver si « las amigas » llegaron ya....reserva de caza...

Un hospitalero sabe comprender penas y dolores, y tal vez sabe curarlos, frecuentemente se cura el también... sirviendo a los otros...

Un hospitalero sabe rápidamente

decidir las prioridades, si no ¿qué clase de hospitalero es?

Un hospitalero sabe curar ampollas, tendinitis, contracturas, disentería y la soledad...

Un hospitalero no puede acordarse de todos los que pasaron por allí....pero todos se recuerdan de él...en bien y en mal !!!

Un hospitalero tiene que ser políglota y capaz de hablar con las manos y

los signos trazados sobre hojas improbables de todo tipo...

Un hospitalero es feliz cuando os envían un email con fotos o una postal: el invierno es largo y duro para quien esta acostumbrado a permanecer

en medio de decenas de personas, siete meses por año...

Un hospitalero es como una prostituta: de todos y de nadie...

Un hospitalero tiene que caminar para saber cuáles son las necesidades de los peregrinos...

Un hospitalero tiene que ver las cosas con los ojos, con el instinto y con la experiencia...



Un hospitalero tiene que dar prioridad a los mayores...por que son nuestros padres.

Un hospitalero tiene que dar prioridad a los niños y a sus madres...porque son nuestras mujeres y nuestros hijos.

Un hospitalero tiene que dar siempre prioridad a las chicas ...sobre todo si jóvenes y lindas...porque son nuestras hijas.

Un hospitalero ayudará de manera

excelente a las mujeres solas...porque son nuestras... amigas!!!

Un hospitalero normalmente no cede al "canto de las sirenas"...salvo que esté enamorado...por un día, un mes o por la vida...

Un hospitalero no hará propaganda religiosa porque todos tienen sus derechos ...

Un hospitalero ofrece sus conocimientos del camino para llevarlo a bien; no es una enciclopedia a consultar...

Un hospitalero desaparece de la escena cuando comprende que se está convirtiendo en un mito o en una leyenda...

Un hospitalero trata siempre mal a los otros hospitaleros que no hacen bien su trabajo.

Un hospitalero tiene que aprender con los más expertos y no acaba nunca de aprender!

Un hospitalero es un tío curioso por naturaleza y organizado por experiencia...

Un hospitalero se siente bien así esté con 0 o 1 o 100 o 1000 peregrinos.

Hasta luego a todos y ¡buen camino!

Flavio Vandoni

Hospitalero en Albergue Elías Valiña

CANFRANC, Mayo 2022

Mi diario del Camino del Norte

Del 16 al 23 de junio de 2022

Nieves Royo Muñoz

Fotos de la autora

Sábado 16 Desplazamiento de incorporación.

Nos citaron temprano pero no hubo pereza, a las siete estamos todos en el Patio de la Infanta y el bus se pone en marcha.

Paramos en el área de servicio de Logroño. A continuación, ya más despejados aparecieron los amarillos campos de colza, cereal, pinares, eucaliptus, canteras de piedra. Mucho tráfico entre Bilbao y Castro Urdiales.

Parada corta en Laredo para recoger a la última peregrina, estirar las piernas y...

Seguimos camino, de pronto el bus se desvía y sorpresa, sorpresa, estamos en Cabezón de la Sal, en el bosque de secuoyas que no vimos el año pasado. Impresionan, la visita fue corta, pero aprovechamos para hacer fotos, pasear y ... de nuevo al camino dejado.

La comida fue en Villaviciosa en el restaurante Casa Meli.

En Tazores tenemos una parada de cuarenta y cinco minutos. Un paseo por este pintoresco pueblo de pescadores, artesanos y vuelta al bus.

A las ocho llegamos a Soto de Luña, hotel conocido ya que lo ocupamos el año pasado.





La cena a las nueve y un merecido descanso.

Domingo día 17 Primera caminata.

Desayunamos a las siete y cuarto y salimos a las ocho. La etapa es larga, de Luarca a La Caridad, treinta kilómetros.

Tras el canto de la aurora empezamos a caminar. La primera parada es en Villuir para bajar los que vienen de Luarca y subir los más flojos.

La parada siguiente es el Villapedre, aquí se hace un alto para comer, beber... Esperamos hasta la una. Aquí encontramos a otros peregrinos que hacen su descanso.

En Villauril hay otra parada hasta la llegada de gente. La intención era haber comido en el restaurante en La Caridad todos juntos, pero no

ha sido posible. Vamos hasta Navia, allí es más fácil repartirse por los distintos bares y restaurantes. Vuelta por el pueblo, hasta hemos ido a sellar al Albergue "San Roque", es privado y está muy limpio.

Sobre las cinco salimos a buscar a una peregrina que no está en condiciones de terminar la etapa.

A las siete menos cuarto suben al bus los últimos caminantes que han termi-





nado la etapa completa, vamos hacia el hotel. Eso creíamos de nuevo el bus se desvía y para en el puerto de Viavélez. Nos dan una hora de tiempo para disfrutar de este encantador lugar. Las vistas a pie llano, yendo hacia el faro son fantásticas, pero subiendo por la colina también.

A esa hora la luz está ideal para hacer unas fotos interesantes.

A las ocho estamos en el hotel y a las nueve nos sirven la cena.

Lunes 18 Segunda caminata.

Salimos hacia La Caridad con final en Vilela. Hoy paradas en Porcia, Tapiá de Casariego, con café, sellar y ... En Villamil hay otra parada, pero no sube nadie, nos ha permitido acercarnos a un pintoresco bar con mobiliario de la basura y unos dueños curiosos que han abandonado la ciudad para vivir allí.

Comida en Ribadeo. Este pueblo es grande y tiene mucho encanto, lo hemos recorrido y nos hemos acercado al puerto y al faro. El grupo de los valientes han llegado hasta Vilela. Hoy la mañana ha amanecido misteriosa, con niebla, vegetación en los senderos y gran variedad de



formas y colores en las flores muy agradable para caminar. Al medio día ha salido el sol.

Al hotel hemos llegado a las siete, hasta las nueve no es la cena. Tiempo para asearse descansar o dar un paseo por el pueblo, incluso visitar el albergue de peregrinos.

Martes 19 Tercera caminata.

A las nueve estamos cantando la "aurora" en Viléla y emprendemos el camino.

La primera parada ha sido en A Ponte de Arante, otros han seguido caminando. El bus, como es tan largo, han tenido dificultades en esas carreteras tan estrechas.

Precioso recorrido con subidas y bajadas lleno de eucaliptos, castaños, maíz y panizos, huertos, vacas en el prado comiendo o reposando y unas panorámicas de montes, valles, casitas, hórreos, flores. El sol sale y se esconde tras las nubes.

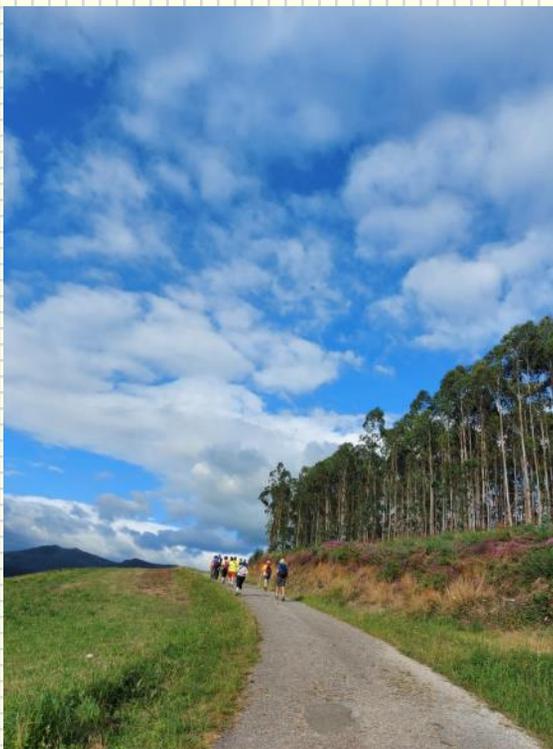
En la parada de Villamartín Grande hemos hecho un alto para beber, comer, sellar y ...

Es la una y continuamos, pasamos por Gondár sin parar y hacemos un alto

en San Xasto de Cabarcos. Aquí suben y reposamos, sellamos en el bar Acurva.

Prados, limoneros, nogales, huertos, invernaderos, pacas envueltas en plástico negro, etc.

La comida es en Vilanova de Lorenzá de forma dispersa cada uno por su lado.



Después de comer hemos visitado el albergue Triskel, es muy sencillo, privado, pero a pagar la voluntad.

Han abierto la oficina de turismo, nos han sellado y ofrecido una visita guiada a la iglesia del antiguo monasterio benedictino. Dentro tienen un gran relicario múltiple en

la sacristía. Otra cosa de intereses un féretro. Hemos bordeado el monasterio y dentro hay un bar, una biblioteca y un centro social.

La mayoría nos hemos hecho la foto en el banco del peregrino.

Continuamos viaje hasta Mondoñedo. Es una ciudad

interesante, con sobera, llama la atención las rejas de ventanas y balcones. No hemos podido visitar la catedral, lo haremos mañana. El seminario, muy grande lo han acondicionado como albergue.

Aquí se incorporan los valientes y a las siete emprendemos viaje.

Hay que preparar maletas, mañana salimos hacia nuevo alojamiento.

Miércoles 20 Cuarta caminata.

A las ocho horas, en el bus cargado con los equipajes, emprendemos camino hasta Mondoñedo, unos empiezan a caminar y otros seguimos visitando la ciudad. A las doce menos cuarto salimos hasta Lousada a buscar a unas peregrinas.

El camino estrecho y con curvas muy cerradas dificulta la conducción, Juan Carlos lo supera con facilidad.



Unos han parado a comer en Abadín y otros hemos seguido caminando hasta Martínán. A esta hora hace calor, la suerte ha sido que la mayor parte del camino hay sombra y resulta agradable transitar por estos bosques.

Al llegar al destino no hay ningún bar abierto. Hemos compartido lo que llevamos y al rato han abierto un bar no muy bien surtido, pero ha hecho su papel.

Cuando han llegado los últimos caminantes, vuelta al bus sin saber el destino.

Cuando llegamos a Lugo la sorpresa ha sido muy agradable. Mañana descansa Juan Carlos y tenemos la posibilidad de pasear y conocer esta importante capital gallega. La idea nos ha parecido fenomenal.

Nos alojamos en el "Hotel Los Olmos" que está en las afueras, pero bien comunicado con el autobús urbano que nos deja en el centro ciudad.

Jueves 21 Día Libre

Cada uno se levanta y desayuna cuando quiere y emplea el día en lo que le apetece.

Lugo es una ciudad pequeña que conserva unas murallas de época romana y muchos restos de entonces.

Hemos disfrutado del recorrido y de su gastronomía.



Viernes 22 Quinta caminata.

Salimos de Lugo a las ocho menos cuarto y empezamos a caminar en Martínán a las nueve menos diez hasta O Campo Do Cristo, otros han bajado del bus aquí para caminar hasta Vilalba. Es una localidad interesante con "Parador de Turismo", buen comercio y construcciones con clase.

A las doce y media sale el bus hacia San Xoán de Alba, vuelta a subir y bajar hasta Pedrozcos. La parada final ha sido en Baamorde en donde hemos comido.

Aquí está el poste que indica que faltan cien kilómetros para llegar a Compostela.

A las cinco y media emprendemos el camino hacia Lugo, a las seis estamos en el hotel, maletas y última cena juntos.

Sábado 23 Desplazamiento de vuelta



Desayuno a las siete, a las ocho estamos ya de marcha, camino de Zaragoza. Sobre las diez y cuarto una parada corta en el área de servicios de Corvera de Asturias.

A la una menos cuarto, una parada de una hora

en Cabezón de la Sal. El pueblo está muy concurrido, hay mercado de artículos de alimentación y de ropa. Va bien para hacer las últimas compras.

Sobre las tres hemos llegado al restaurante "El Paso" en Beranda ayuntamiento de Hazas de Cesto. No es la primera vez que paramos aquí, rápido y bien.

Al subir al bus Teresa, en nombre de todos, ha agradecido a José María sus esfuerzos para preparar el viaje y más aún acompañarnos y coordinarnos durante el recorrido. También valoramos los esfuerzos de preparación del recorrido, la amabilidad y destreza de nuestro conductor Juan Carlos.

Parada corta en el área de servicio de Logroño y sobre las ocho y media ya estamos en Zaragoza pensando en la continuación del Camino del Norte VII.

Carta desde la Junta

Hola amigos, comenzamos nuevo año escolar, talleres, etapas, caminatas, visitas, exposiciones, conferencias...

La caminata que tenemos a la Cartuja y conocer nuestro albergue de peregrinos me parece un buen comienzo por lo que representa para nuestra asociación, pues aunque para algunas personas les parezca una nimiedad es algo de suma importancia que nuestra asociación gestione nuestro albergue, y para los que somos hospitaleros voluntarios mucho más pues estar viviendo con el peregrino sus vivencias, los motivos que los lleva a realizar esta aventura es de una riqueza impresionante.

Por otro lado quiero que sepáis que a la asociación no le cuesta ni un euro. Cesión por parte del AYUNTAMIENTO DE LA CARTUJA, instalaciones y gastos, subvención para todo el mobiliario de AMERICAN PILGRIMS ON THE CAMINO y los donativos que algunos de los asociados van aportando, estamos consiguiendo el objetivo de que sea autónomo.

También me gustaría recalcar que todos estos trabajos que estamos realizando tanto los componentes de la junta como los colaboradores es totalmente altruista, y no solo es eso sino que estamos siempre aportando por de nuestro bolsillo, folios, fotocopias todo el agua que se consume, etc, etc,,

Y esto me hace recordar el trabajo extenuante que nuestro presidente realiza para preparar cada etapa y sobre todo los viajes, teniendo en cuenta que esto no es una agencia de viajes y que los componentes de la junta no tenemos otro beneficio que reservarnos los primeros asientos, el resto ósea, el importe del viaje lo pagamos todos por igual así que os pido un poco de sensibilidad y comprensión para quien se esta dejando tiempo y dinero para que todo salga bien y lo disfrutemos.

Un fuerte abrazo

Teresa Biota Cardesa
componente de la junta directiva

FESTIVIDAD SANTIAGO APÓSTOL 2022

Redacción

El lunes día 25 de Julio a las 19,30 horas un numeroso grupo de amigos del Camino de Santiago, juntamente con familiares, nos reunimos para celebrar la Fiesta de nuestro patrón en la iglesia parroquial de Santiago el Mayor de Zaragoza. Este año ya sin mascarillas y sin limitación de aforo se celebró la Eucaristía presidida



por el párroco D. Rafael Fleta. Este año un organista acompañó los cantos preparados por el coro de peregrinos, se leyeron las lecturas por algunos de nuestros compañeros y en el ofertorio se presentaron junto con el Pan y Vino, un bordón, vieira y botas de caminar junto con nuestro cachirulo pañuelo. Una celebración muy participativa en la que tuvimos un recuerdo muy especial con los recientemente fallecidos.



Terminado estos actos, nos desplazamos a un cercano restaurante donde se había reservado para realizar una cena de hermandad a la que asistieron un

grupo numeroso de amigos y compañeros como ya va siendo costumbre en esta ocasión.



HOMENAJE AL HOSPITAL DE SANTA CRISTINA DEL SOMPORT 2022

Redacción

Inicio de nuestras Actividades 2022 -23

Un año más, damos inicio al nuevo curso de actividades de nuestra asociación, el sábado 10 de septiembre junto a las ruinas del Hospital de Santa Cristina en el Puerto del Somport.

En esta ocasión se cumplían ya 21 años del homenaje en estas ruinas del que fue uno de los mas importantes centros de atención y acogida a los peregrinos. Previamente en la capilla de la Virgen del Pilar, junto al albergue y la frontera, la saludamos con un canto y oración en recuerdo de aquellos compañeros que nos acompañaron anteriormente. Se conmemoraban también los 15



años de la colocación de la cruz de Santiago en la parte superior de la capilla.

Una vez concluidos estos actos y tras cantar nuestra Aurora oficial y “madre de todas las auroras”. Se inició el recorrido de la etapa en esta ocasión entre el Puerto del Somport y la localidad de Castiello de Jaca siguiendo el camino por el valle del río Aragón en sus comienzos. Siete fueron los que completarían los caso veintiocho kilómetros de distancia, otros realizaron tramos hasta Canfranc y Villanua.

Sobre las 15 horas nos reunimos todos para comer en el Mesón de Castello. Ya no quedaba más tiempo pues a las diecinueve horas teníamos que estar de regreso en Zaragoza. Todo salió bien, gracias al casi medio centenar de asistentes y a la ayuda de lo alto que nos ofreció un día magnifico. **“Esta vez no llovió”.**

XX Encuentro Nacional de XX Asociaciones Jacobeas

León, 16 - 18 septiembre



En el año 2019 nuestra Asociación paso el relevo del bordón a la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León «*Pulchra Leonina*» para que se encargase de la celebración del siguiente Encuentro de Asoc-

ciaciones, este debería de haberse celebrado en el año 2020, pero ya sabemos todos lo que paso y no se pudo celebrar hasta el mes de septiembre de este 2022.

Redacción

VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE Al terminar el XIX Encuentro de Asociaciones Jacobeas en Zaragoza, tomó el relevo León. Nos encontramos de nuevo en Miranda en marzo del 2020 y nos contaron con ilusión lo que es-

Juana Mary Lecumberri Romea

taban preparando, no podíamos imaginar que tardaríamos tanto en volver a reunirnos. El viernes salimos con puntualidad a las 7 de la mañana del patio de la Infanta, paramos a desayunar en Melgar de Fernamental, después hubo que hacer algunas paradas técnicas y estuvimos una hora en Carrión de los Condes. La iglesia de san Zoilo estaba cerra-



da, pero pudimos ver la biblioteca y dar un paseo hasta la plaza del Ayuntamiento, algunos visitaron la exposición de las Edades del Hombre en la iglesia de Santiago. Comimos en Sahagún, y poco antes de las 5 ya estábamos en nuestro destino. Nos alojamos en el hotel, descansamos un rato y salimos hacía el convento de San Francisco donde se había establecido la recepción de visitantes. Mientras esperábamos a los de Álava nos dio tiempo de ver la iglesia y dar un paseo por el parque. La inauguración tuvo lugar en el claustro y después hubo vino y picoteo, al salir nos entregaron una bolsa con varios obsequios, además de folletos turísticos, había productos locales.

PROGRAMA DEL ENCUENTRO

Viernes, 16 de septiembre

-18:30h a 19:30h: Recepción en el Claustro del Convento de San Francisco.

-19:30h: Inauguración Oficial del Encuentro por parte del presidente de nuestra asociación y del Alcalde del Ayuntamiento de León. A continuación, vino peregrino.

Sábado 17 de septiembre

8:30h: Salida de autobuses para ir hacia la montaña central de León, donde visitamos la Cueva de Valporquero. A través de las Hoces de Vegacervera, y acompañados por el río Torío, llegamos al pueblo de Valporquero.

- Comida en el pueblo de Villamanín, donde saborearemos los productos típicos de la zona y disfrutamos de una actuación musical leonesa antes de volver a León.

Domingo 18 de septiembre

- 9:30h: Visitas a San Isidoro, la Catedral o al Museo de la Indumentaria del Camino de Santiago

- 12:00h: Misa en la Catedral oficiada por el Sr. Obispo.

- 14:00h: Comida de despedida en el restaurante "El Modernista Ezequiel" en los bajos del edificio de Gaudí "Casa de Botines".

SÁBADO 17 DE SEPTIEMBRE El día empezó con ambiente peregrino, por



despiste bajamos a desayunar con los alaveses que nos acogieron como si fuéramos del grupo, señalándonos los sitios libres para sentarnos. A las 8 y media nos esperaban los autobuses en la plaza de Guzmán el Bueno para salir hacia la montaña leonesa. La ruta seguía el curso del río Torío, aunque la niebla nos impidió disfrutar del paisaje. Llegamos a Valporquero y, mientras unos grupos subíamos al mirador, otros entraban en la gruta. Increíbles vistas conforme se iban disipando la niebla y un recorrido por cinco salas de la cueva, muy bien explicadas por el guía, que resultó muy interesante. Aún hubo tiempo de visitar un museo de minerales y sobre el oso antes de em-

prender ruta. Paramos en el pueblo de Cármenes para reagrupar los autobuses y pudimos tomar unas cañas con las que nos sirvieron una tapa como es costumbre en León. Comimos en casa Ezequiel de Villamanín. Para empezar embutidos fabricados en el mismo pueblo, siguieron varios platos para compartir: ensalada, menestra, garbanzos, ternasco..., de postre tarta de queso, café y chupito, amenizados por un grupo de folclore leonés.



Animados por el buen comer y la música, los participantes empezaron a bailar, lo que creó un ambiente festivo y alegre. Aún era temprano al llegar al hotel y hubo tiempo para visitar León iluminado, pudiendo incluso entrar a la iglesia de san Marcelo por estar aún la cofradía organizando algún acto.

DOMINGO 18 DE SEPTIEMBRE Después de desayunar, cargamos las maletas en el autobús y nos dirigimos a visitar la catedral de León, además de un recorrido por el interior, disfrutando de sus magníficas vidrieras, también pudimos visitar el claustro. A continuación, nos fuimos al monasterio de San Isidoro, que fue panteón Real de los reyes castellanos y donde se guarda el cáliz de doña Urraca, que compite con el de Valencia por ser el auténtico grial. El guía nos fue explicando las distintas dependencias, al

terminar nos asomamos a la basílica con cuidado de no molestar porque se estaba celebrando misa. Volvimos a la catedral donde hubo misa a la 1, oficiada por el señor Obispo y dimos una vuelta por el entorno de Casa Botines donde se celebraba un mercadillo modernista, incluso se podía visitar el patio del palacio de los Guzmanes donde había una exposición fotográfica y admirar la escalinata que lleva a la



planta superior. Comimos en el Modernista Ezequiel, con un buen ambiente que hacía difícil cerrar la reunión, pero algunos estábamos muy lejos de casa y había que emprender ruta. Cantabria tomó el relevo para el año próximo. Salimos a las seis, con alguna parada técnica y entrada en Tudela donde acercamos a la única asistente de la Asociación navarra. Llegamos a Zaragoza hacia la medianoche. Pasamos unos días estuendos de convivencia entre las distintas Asociaciones, se notaba que teníamos muchas ganas de volver a vernos. Y todos echaron de menos a Pedro, nos preguntó mucha gente por nuestro director de coro, lo aprecian y le tienen mucho cariño.

Fotos de la autora



XXI ENCUENTRO . CANTABRIA 2023 - AÑO SANTO LEBANIEGO

LOTERIA DE NAVIDAD

94.004

ESTE AÑO NOS TOCA



Disponible en la Sede de la Asociación

Participaciones de 5 € (se juegan: 4'20 € y 0,80 € de donativo)

RECUERDA QUE CON LA COMPRA, Y/O AYUDANDO A SU VENTA, COLABORAS EN LA FINANCIACIÓN DE LA ASOCIACIÓN



Albergue de Peregrinos

La Cartuja Baja

Camino de Santiago del Ebro

Teléfono de Atención al
Peregrino
683 23 00 17



Asociación de Amigos del Camino de
Santiago de Zaragoza

¿Quieres colaborar con el Albergue?
Ponte en contacto en el 650 950 982

12

octubre

2022

OFRENDA FLORES 2022

SALIDA DESDE LA PLAZA DE SANTA ENGRACIA
17:02 horas



TODOS LOS INTERESADOS EN PARTICIPAR EN LA OFRENDA DE FLORES A LA VIRGEN DEL PILAR EL DÍA 12 DE OCTUBRE DEBERÁN DE INSCRIBIRSE OBLIGATORIAMENTE EN LA SEDE DE LA ASOCIACIÓN. Plazas l imitadas